UNIVERSIDAD DE EXTREMADURA

PRUEBA DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

PAU - CURSO 2026-2027

MATERIA: Latín II **Tiempo máximo: 1 h 30 min**

INSTRUCCIONES PARA REALIZAR EL EXAMEN

BLOQUE 1 (6 PUNTOS) TEXTO. COMPRENSIÓN Y TRADUCCIÓN. Este primer bloque consta de tres preguntas.

PREGUNTA 1. Traducción con diccionario. Traducir con diccionario un texto extraído del *Breviario* de Eutropio (4 puntos).

PREGUNTA 2. Análisis morfológico. Analizar morfológicamente dos formas, una nominal y otra verbal, extraídas del texto traducido (1 punto).

PREGUNTA 3. Análisis sintáctico. Analizar sintácticamente una frase extraída del texto traducido (1 punto).

BLOQUE 2 (2 PUNTOS). EL LÉXICO LATINO Y SU EVOLUCIÓN. Este segundo bloque consta de dos preguntas.

PREGUNTA 4. Señalar los latinismos que faltan en las dos oraciones que se ofrecen y explicar su significado (1 punto).

PREGUNTA 5. Explicar la evolución fonética del latín al castellano de las dos palabras que se ofrecen, indicando claramente todos los pasos de dicha evolución y su resultado final (1 punto).

BLOQUE 3 (2 PUNTOS). LITERATURA, HISTORIA, LEGADO CULTURAL. Este tercer bloque consta de dos preguntas.

PREGUNTA 6. Literatura latina. Escribir sobre uno de los dos temas de literatura que se plantean y anotar aspectos de su pervivencia (1,5 puntos).

PREGUNTA 7. Legado cultural. Identificar y explicar una de las dos imágenes que se plantean y reflexionar sobre su pervivencia y legado (0,5 puntos).

OBSERVACIONES IMPORTANTES:

a) Deducción por faltas de ortografía y/o incoherencias gramaticales. Se valorará la corrección ortográfica (grafías, tildes y puntuación), así como la coherencia, cohesión, corrección gramatical y léxica y presentación. Se podrá deducir hasta 1 punto en la puntuación final.

b) Se deberá responder al número de preguntas que se indica en cada uno de los apartados. En caso de responder a más preguntas de las que se piden, se corregirán aquellas que se respondan en primer lugar.

c) Se permite el uso de diccionario para la realización de la prueba; en cambio, no se permite el uso del apéndice gramatical.

PREGUNTAS

BLOQUE 1. TEXTO. COMPRENSIÓN Y TRADUCCIÓN. (6 puntos)

Este bloque consta de tres preguntas.

Pregunta 1. Traducción con diccionario (4 puntos). Traduce el siguiente texto:

EUTROPIO, *Breviario* 3,8.

[Año 218 a.C. Estalla la Segunda Guerra Púnica: los cónsules Cornelio Escipión y Sempronio movilizan sus ejércitos. Aníbal cruza los Pirineos y los Alpes en dirección a Italia]

Tum Cornelius Scipio cum exercitū in Hispaniam profectus est[1], Sempronius in Siciliam. Bellum Carthaginiensibus indictum est[2]. Hannibal, relictō in Hispaniā fratre Hasdrubale, Pyrenaeum[3] transiit[4], deinde Alpes transcendit. Interea multi Ligures et Galli se coniunxērunt Hannibali.

[1] *Profectus est*. Del verbo deponente *proficiscor*.

[2] *Indictum est*. Del verbo *indico, -ĕre* ("declarar").

[3] *Pyrenaeum*. Acusativo singular ("los Pirineos").

[4] *Transiit*. Del verbo *transeo*.

Pregunta 2. Análisis morfológico (1 punto). Analiza morfológicamente las siguientes palabras, extraídas del texto traducido.

a) Indica caso, género y número de la siguiente forma nominal, y señala la declinación a la que pertenece, enunciando el nombre en cuestión (en caso nominativo y genitivo): ***fratre*** (0,5 puntos).

b) Indica persona, número, voz, tiempo y modo de la siguiente forma verbal, y señala el verbo al que pertenece, identificando la conjugación: ***indictum est*** (0,5 puntos).

Pregunta 3. Análisis sintáctico (1 punto). Analiza sintácticamente la siguiente oración, extraída del texto traducido.

Interea multi Ligures et Galli se coniunxērunt Hannibali

BLOQUE 2 . EL LÉXICO Y SU EVOLUCIÓN. (2 puntos)

Este bloque consta de dos preguntas.

Pregunta 4. Latinismos (1 punto). De la lista que aparece debajo, elige el latinismo que falta en las dos frases siguientes, tradúcelo y explica en unas breves líneas su significado.

Alias, alter ego, cum laude, deficit, habeas corpus, mapamundi, per capita, referendum, sine die, vox populi

a) La anemia es una patología producida por un gran ..... de glóbulos rojos.
b) Como no se ponían de acuerdo, decidieron aplazar la reunión .....

Pregunta 5. Evolución fonética (1 punto). Responde a las siguientes cuestiones:

a) Las palabras *decimal, décimo* o *decena* derivan del vocablo latino ***dĕcem***. Explica la evolución fonética de este vocablo latino al castellano, indicando los pasos sucesivos y el resultado final de dicha evolución, de manera clara y bien argumentada.
b) La palabra *clave* es un cultismo que remite al latín ***clāvem***. Explica la evolución fonética del vocablo latino hasta llegar a la palabra patrimonial castellana, indicando los pasos sucesivos y el resultado final de dicha evolución, de manera clara y bien argumentada.

BLOQUE 3. LITERATURA, HISTORIA, LEGADO CULTURAL. (2 puntos)

Este bloque consta de dos preguntas.

Pregunta 6. Literatura latina (1,5 puntos). Escribe sobre uno de los temas de literatura propuestos y anota aspectos de su pervivencia.

Opción A. La épica latina: Virgilio
Opción B. La historiografía latina

Pregunta 7. Historia y legado cultural (0,5 puntos). Identifica y explica una de las siguientes imágenes y reflexiona sobre su pervivencia y legado.

Imagen A



Imagen B

